

ПЕРЕВОДЧИК

🔄 22 січня
2017

📍 Місто: [Київ](#)

Вік: 50 років

Режим роботи: віддалена робота

Категорії: Видавництво, поліграфія

Додаткова інформація

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Переводи с/на італійський мову. Любий профіль, але перевага технічній літературі: керівництва, підручники, посібники, брошури та інше (досвід - 5 років) Готова до співпраці на віддаленій основі. Досвід роботи за цим напрямком: ItalTechnology S.r.l. (філіял в Санкт-Петербурзі) Перекладач італійської мови, секретаря січень 2009 - грудень 2013 (5 років) Сфера діяльності компанії: Промисловість та Виробництво (Обладнання для деревообробки, підготовки лісу, целюлозно-паперової промисловості (виробництво, просування, встановлення, обслуговування, ремонт)). Компанія займається продажем промислового упаковочного та поліграфічного обладнання, верстатів, паперових фабрик та комплектуючих до них. Функціональні обов'язки: Документообіг, заміщення директора на період його ділових поїздок, технічна та офіційна кореспонденція італійською/російською мовами, переклади технічної документації та інструкцій. Іноді: супроводження італійських інженерів в ролі перекладача на виробництвах в час встановлення та обслуговування обладнання. Організація командировок генерального директора та приїжджаючих на переговори клієнтів та зарубіжних партнерів компанії, замовлення авіа та залізничних квитків, бронювання готелів. Забезпечення офісу та виконання доручень генерального директора.